

Resolució d'aprovació de l'expedient

Expedient	IF-2026-2	Modalitat	Contracte Públic
Unitat promotora	Gabinet Tècnic		
Procediment	Obert simplificat abreujat	Tipus	Serveis
Objecte	Contractació del servei de suport lingüístic: traduccions del català (o castellà) a diverses llengües (traducció directa o inversa) i correccions de l'anglès de textos propi de les unitats del Departament d'Igualtat i Feminisme de la Generalitat de Catalunya		

	Import base €	IVA €	Import amb IVA €
Valor estimat	37.333,50	-	-
Pressupost licitació	15.555,63	3.266,68	18.822,31
Termini d'execució	Des de l'1 de gener de 2026, o des de la data de formalització del contracte si aquesta fos posterior, fins al 31 de desembre de 2026		

Anualitats	Import base €	IVA €	Centre gestor	Partida pressupostària
2026	15.555,63	N8-IVA suportat no deduïble 21%	IF01	D/227000800/1210/0000

Antecedents

1. El 18 de juny de 2025, la directora de Serveis del Departament d'Igualtat i Feminisme resol iniciar l'expedient de contractació del servei de suport lingüístic: traduccions del català (o castellà) a diverses llengües (traducció directa o inversa) i correccions de l'anglès de textos propi de les unitats del Departament d'Igualtat i Feminisme de la Generalitat de Catalunya.
2. El 3 de juliol de 2025, l'Assessoria Jurídica del Departament emet informe jurídic favorable.
3. El 28 d'agost de 2025, la intervenció delegada emet informe fiscal favorable.

Fonaments jurídics

1. L'article 117 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, per la

qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014, pel que fa l'aprovació de l'expedient per l'òrgan de contractació.

2. Els articles 117.2 de la LCSP i l'article 47 de la Llei 16/2008, de 23 de desembre, de mesures fiscals i financeres, pel que fa a la tramitació d'expedients de contractació l'execució dels quals s'iniciï en l'exercici següent.

RESOLC:

1. Aprovar l'expedient de contractació del servei de suport lingüístic: traduccions del català (o castellà) a diverses llengües (traducció directa o inversa) i correccions de l'anglès de textos propi de les unitats del Departament d'Igualtat i Feminisme de la Generalitat de Catalunya, pel termini d'execució des de l'1 de gener de 2026, o des de la data de formalització del contracte si aquesta fos posterior, fins al 31 de desembre de 2026, i per un import total de 18.822,31 euros amb el 21% d'IVA inclòs (15.555,63 euros preu del contracte sense l'IVA més 3.266,68 euros corresponents a l'IVA)

2. Aprovar els plecs de clàusules administratives i de prescripcions tècniques.

3. Autoritzar l'obertura de la fase d'adjudicació de l'expedient. El procediment d'adjudicació serà l'obert simplificat abreujat, previst i regulat en l'article 159,6 de la LCSP.

P.d. (Resolució IFE/4485/2024, de 12.12.2024,
DOGC núm. 9311, de 16.12.2024)
Directora de Serveis